

La Tienda de Valentina: de Facebook a los escaparates

PROPOSITION DE CORRIGÉ

I - COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT (10 points)

Proposition de compte rendu en français :

La fratrie Sánchez originaire de Elche a fondé 'la tienda de Valentina', entreprise du secteur textile, dans des conditions négatives : ils n'avaient quasiment pas de connaissances dans ce secteur et très peu d'argent (200€). Ils ont décidé de créer une page Facebook de vente textile pour distraire leur mère. Ils achetaient des vêtements à des distributeurs et une sœur faisait mannequin pour les photos mises en ligne. Ils ont recouru à des influenceurs gratuits et cela a enfin lancé leurs ventes. Ensuite ils ont créé un site web, toujours avec des prix au plus juste. Le chiffre d'affaire a bondi de 11000€ à 7 millions de 2015 à 2018. La qualité des produits et du relationnel avec la clientèle ainsi qu'un service après-vente 24h/24 sont les clés du succès. En 2016, ils ont commencé à concevoir et fabriquer en partie leurs propres vêtements. Début 2018, la création d'une plateforme sur Amazon a été un échec ; ils l'ont aussitôt fermée mais sans pour autant abandonner le développement de leurs ventes en ligne, notamment en Europe. Début 2018, l'ouverture de magasins physiques a été un succès.

(186 mots)

II – EXPRESSION ECRITE (10 points)

Proposition de correction et de barème à titre indicatif :

Respect de la forme /1	0-0.5-1
Respect des consignes /3 (4x0.75)	<ul style="list-style-type: none">• Presentar brevemente la empresa 'la Tienda de Valentina'• Pedir apoyo para encontrar un local provisional• Preguntar por los canales de comunicación para publicitar la apertura de esta futura tienda efímera• Concertar una cita con la Sra Edurne Etxebarria para una futura colaboración
Correction linguistique /4	<p>Degré1 lexique et contrôle grammatical (quasiment) inintelligible. 0 à 0.5</p> <p>Degré2 Sens général clair mais des erreurs élémentaires fréquentes (accords, temps) ; répertoire lexical restreint ; syntaxe maladroite. 1 à 2</p> <p>Degré3 Sens clair malgré des erreurs occasionnelles ; vocabulaire élémentaire bien maîtrisé ; syntaxe simple le plus souvent correcte, contrôle grammatical suffisant. 2.5 à 3</p> <p>Degré4 Peu d'erreurs ; aisance grammaticale ; vocabulaire spécifique employé et réutilisé ; syntaxe de qualité. 3.5 à 4</p>
Richesse de l'expression /2	<ul style="list-style-type: none">• Aucun ou très peu de vocabulaire spécifique. 0 à 0.5• Quelques structures du courriel mais expression à enrichir. 1 à 1.5• Utilisation satisfaisante du vocabulaire du courriel. 2